



UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
Economics and Statistics Administration
U.S. Census Bureau
Washington, DC 20233-0001
OFFICE OF THE DIRECTOR

April 10, 2017

Important Note:

You are receiving this notice because we did not receive your response by April 4, 2017.

Dear Resident:

A few weeks ago, the U.S. Census Bureau sent instructions for completing the **2017 Census Test** online. If you have already completed the survey, you do not need to take any further action. If you have not already responded to this important 10-minute survey, please do so now.

Complete the survey using ONLY ONE of the following options:

- Respond online at: **survey.census.gov**
You will need to provide your 12-digit User ID, which is printed just below the barcode on the front of the enclosed questionnaire.
- If you are unable to respond online, fill out and mail back the enclosed questionnaire in the postage paid envelope provided.

Your response is important to your community.

You are required by U.S. law to respond to this survey. It is vital that you complete this survey to help meet critical needs in your area – including helping to put roads, parks, and hospitals where they are needed most.

If you do not respond promptly, a Census Bureau interviewer may contact you to complete the survey.

Your answers are completely confidential.

By law, the Census Bureau cannot publish or release information that would identify you or your household to anyone, including other government agencies. If you need help completing the survey or have questions, please call our toll-free number 1-844-330-2020.

Thank you for your prompt response.

Sincerely,

John H. Thompson
Director

Enclosure



census.gov



UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
Economics and Statistics Administration
U.S. Census Bureau
Washington, DC 20233-0001
OFFICE OF THE DIRECTOR

10 de abril de 2017

Nota importante:

Usted está recibiendo este aviso porque no recibimos su respuesta antes del 4 de abril de 2017.

Estimado residente de esta vivienda:

Hace unas semanas la Oficina del Censo de los EE. UU. le envió instrucciones para que completara por internet la **Prueba del Censo del 2017**. Si ya usted ha completado la encuesta, no tiene que hacer nada más. Si todavía no ha respondido a esta importante encuesta de 10 minutos, tenga la bondad de hacerlo ahora.

Complete la encuesta usando SOLO UNA de las siguientes opciones:

- Responda por internet en: **survey.census.gov**
Usted deberá proporcionar su número de identificación de usuario de 12 cifras, que aparece debajo del código de barras al dorso del cuestionario adjunto.
- Si usted no puede responder por internet, complete el cuestionario adjunto y envíelo por correo postal en el sobre con franqueo pagado que se incluye.

Su respuesta es importante para su comunidad.

La ley de los EE. UU. estipula que usted responda a esta encuesta. Es de vital importancia que complete esta encuesta para satisfacer importantes necesidades en su área: entre ellas, ayudar a construir carreteras, parques y hospitales donde más se necesiten.

Si usted no responde pronto, un entrevistador de la Oficina del Censo podrá comunicarse con usted para completar la encuesta.

Sus respuestas son absolutamente confidenciales.

Por ley, la Oficina del Censo no puede publicar ni divulgar a nadie ninguna información que lo identifique a usted o a su hogar, ni siquiera a otras agencias del gobierno. Si necesita ayuda para completar la encuesta o tiene preguntas, llámenos gratis al 1-844-468-2020.

Gracias por su rápida respuesta.

Atentamente,

John H. Thompson
Director

Adjunto



census.gov